

45/06

KÚPNA ZMLUVA č. K/BA1508/2006

uzatvorená podľa Obchodného zákonníka č. 513/1991 v znení neskorších predpisov v zmysle ustanovení § 409 a nasl. a výsledkov obchodnej verejnej súťaže

Článok I.

Zmluvné strany

1. Predávajúci: ORGA – TRADE a.s.
Račianska 188
831 53 Bratislava 34
IČO: 31 402 038
DIČ: 202363587
IČ DPH: SK202363587

Zastúpený: Ing. Eugen Menyhart, predseda predstavenstva

Osoby oprávnené konať v obchodných a technických otázkach:
Ing. Štefan Kysel, podpredseda predstavenstva

Zapísaný: OR OS Bratislava 1, Odd. Sa, VI. č. 916/B

Bankové spojenie: VÚB, a.s.,

Číslo účtu: [REDACTED]

na strane jednej (ďalej len predávajúci)

2. Kupujúci: Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR
Špitálska 4,
816 43 Bratislava
IČO: 00681156
DIČ: 2020796338

Zastúpené: [REDACTED] generálny riaditeľ sekcie IKT

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 7000106819/8180

na strane druhej (ďalej len kupujúci)

Článok II. PREDMET ZMLUVY

- 2.1. Táto zmluva sa uzatvára na základe výsledku metódy verejného obstarávania - zákazka s nízkou hodnotou podľa zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní, ktorej víťazom sa po vyhodnotení komisiou stal predávajúci.
- 2.2. Touto zmluvou sa v rozsahu a spôsobom v nej ustanoveným predávajúci zaväzuje dodať kupujúcemu Firewall Cisco PIX 515E s príslušenstvom, nainštalovať a previesť na kupujúceho vlastnícke právo k predmetu obstarávania a jej príslušenstvu a kupujúci sa zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu.
- 2.3. Predmetom tejto zmluvy je dodávka a inštalácia Firewall Cisco PIX 515E s príslušenstvom pre potreby kupujúceho.

- 2.4. Technická charakteristika predmetu plnenia tejto zmluvy s presnými označeniami a definíciami množstiev je stanovená v prílohe č.1: Technická a množstevná špecifikácia zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto kúpnej zmluvy.
- 2.5. Predmetom zmluvy je tiež poskytnutie záručného servisu podľa Článku VII. tejto zmluvy.

Článok III. ČAS PLNENIA

- 3.1. Predmet zmluvy špecifikovaný v Článku II. zmluvy bude realizovaný do **4 týždňov** od podpisu tejto zmluvy.
- 3.2. O riadnom odovzdaní predmetu zmluvy sa spíše preberací protokol, ktorý podpíšu obe zmluvné strany. Preberací protokol je podkladom k úhrade faktúry.

Článok IV. CENA PLNENIA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 4.1. Zmluvné strany určujú **pevnú** cenu dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č.87/96 Z.z.. Pevná cena za predmet plnenia podľa Článku II. bodu 1. zmluvy je **499 978,50Sk**. Rozpis ceny: **420 150,-Sk + 79 828,50Sk** (DPH 19 %).
- 4.2. Predávajúci vystaví kupujúcemu daňový doklad, v ktorom bude zahrnutá daň z pridanej hodnoty a všetky ostatné zákonom stanovené náležitosti.
- 4.3. Dohodnutú cenu zaplatí kupujúci predávajúcemu po kompletnom nainštalovaní, odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy na základe faktúry vystavenej predávajúcim. Faktúra vystavená predávajúcim bude splatná do 30 dní odo dňa jej riadneho prijatia kupujúcim. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry sú dodacie listy a preberací protokol o uvedení predmetu zmluvy do prevádzky, potvrdené predávajúcim a kupujúcim. Faktúra bude uhradená bezhotovostne prevodným príkazom z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.
- 4.4. Vlastnícke práva na predmet plnenia tejto zmluvy prechádzajú na kupujúceho až po jeho zaplatení v plnej výške.
- 4.5. Zaplatením sa rozumie pripísanie dlžnej sumy na účet predávajúceho.
- 4.6. Zmluvné strany sa dohodli na uvádzaní presného názvu výrobkov na faktúre a dodacích listoch tak, ako sú špecifikované v Článku II. a prílohe č. 1 tejto zmluvy. Pokiaľ predávajúci túto zásadu nedodrží, budú mu doklady vrátené na prepracovanie a ďalší termín splatnosti faktúry začne plynúť až odo dňa riadneho doručenia kupujúcemu opravenej faktúry bez toho, že by sa kupujúci dostal do omeškania s úhradou faktúry.

Článok V. ZMLUVNÉ POKUTY

- 5.1. V prípade nesplnenia predmetu zmluvy v zmluvne dohodnutom čase plnenia podľa Článku II. bodu 1. je predávajúci povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu z omeškania vo výške 0,5 % z chýbajúcej časti plnenia za každý, aj začatý týždeň omeškania, maximálne však do výšky 20 % z ceny časti plnenia, ktorého sa omeškanie týka. Kupujúci neuplatňuje zmluvnú pokutu, pokiaľ omeškanie bude spôsobené nepripravenosťou kupujúceho prevziať predmet zmluvy, resp. jeho žiadosťou o plnenie v inom ako dohodnutom čase plnenia a v prípade pôsobenia "vyššej moci". Omeškanie s akýmkoľvek plnením o viac ako 20 týždňov sa považuje za podstatné porušenie zmluvy. Tým nie je dotknuté právo na náhradu škody prevyšujúcej zmluvnú pokutu a právo na odstúpenie od zmluvy.

- 5.2. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,5% z fakturovanej sumy za každý deň omeškania so zaplatením faktúry.
- 5.3. V prípade omeškania predávajúceho s odstránením závady v zmysle článku VII. tejto zmluvy v stanovenom a dohodnutom termíne, má právo účtovať kupujúci predávajúcemu čiastku vo výške 0,5% z ceny chybných výrobkov za každý i začatý deň omeškania s odstránením vady.

Článok VI. DODACIE PODMIENKY

- 6.1. Predávajúci dodá a nainštaluje VT a príslušenstvo na mieste, ktoré určí kupujúci. Predmet plnenia na miestach inštalácií prevezmú poverení zástupcovia kupujúceho.
- 6.2. Predmet zmluvy sa považuje za dodaný po odskúšaní základných funkcií povereným zástupcom kupujúceho, ktorý na znak prevzatia kompletnej dodávky potvrdí písomný preberací protokol.
- 6.3. Predávajúci bez meškania a písomne informuje kupujúceho o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu dodania predmetu zmluvy a ktorá má vplyv na zmluvné termíny. Ak dôjde k zdržaniu plnenia predmetu zmluvy, je povinnosťou predávajúceho preukázať, že bolo vyvolané okolnosťami, na ktoré sa odvoláva.

Článok VII. ZÁRUKY, ZÁRUČNÁ DOBA, SERVIS

- 7.1. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na technické zariadenia špecifikované v prílohe č.1 6 mesiacov.
- 7.2. Záruka pokrýva chyby a nedostatky konštrukčného rázu, chyby v materiáli a chyby práce. Záruka sa nevzťahuje na chyby spôsobené neoprávnenými zásahmi kohokoľvek, okrem osôb, za ktoré zodpovedá zhotoviteľ, najmä na chyby vzniknuté pripojením iných častí alebo zariadení, než ktoré sú na to určené normou, technickým popisom alebo konštrukciou. Záruka sa nevzťahuje na chyby vzniknuté v dôsledku nedodržania pokynov na obsluhu a údržbu, nedbanlivej obsluhy, nevhodných prevádzkových podmienok, chybne alebo nedostatočne vykonaných stavebných prác, chybného elektrického vedenia alebo nepriaznivých chemických, elektrických alebo elektronických vplyvov, ktoré nezapríčinil zhotoviteľ.
- 7.3. Všetky záručné opravy vykoná zhotoviteľ opravou zariadení do 30 dní od nahlásenia poruchy. Predávajúci oznamuje poruchy faxom na číslo 0249204828. Zmenu faxového čísla oznámi zhotoviteľ najmenej 2 dni vopred. Poruchy oznámené pred 8.00 hod. sa berú ako oznámené o 8.00 hod. Poruchy oznámené po 16.00 hod. sa berú ako oznámené o 8.00 hod. nasledujúceho dňa. Pri nahlásení poruchy počas soboty, nedele, sviatkov a iných štátom uznaných dní pracovného voľna sa porucha považuje za nahlásenú o 8.00 nasledujúceho pracovného dňa.
- 7.4. Za predpokladu vzájomného potvrdenia termínu opravy kupujúci zabezpečí v pracovných dňoch prístup k poškodeným zariadeniam od 8.⁰⁰ hod. do 14.⁰⁰ hod. V opačnom prípade sa predlžuje lehota na odstránenie poruchy zariadenia o túto dobu a kupujúci je súčasne povinný uhradiť tým vzniknuté náklady predávajúceho.
- 7.4. Kupujúci sa zaväzuje používať dodané zariadenia v zmysle platných predpisov a návodov na obsluhu a nezasahovať do konštrukcie dodaných zariadení. Súčasne sa zaväzuje, že kopírovaním ani iným spôsobom, narušujúcim ustanovenia licencií nebudú porušené autorské práva na dodané licenčné programové vybavenie.
- 7.5. Zmluvná strana predávajúceho zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy bude dodaný podľa podmienok stanovených v tejto zmluve a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti preň charakteristické a obvyklé.

**Článok VIII.
ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODY**

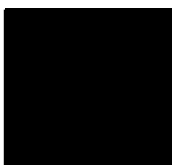
8.1. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane vo vzťahu k tejto zmluve, zodpovednosť za škody sa bude riadiť a spravovať podľa všeobecných ustanovení § 373 až § 386 a § 542 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.

**Článok IX.
VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 9.1. Predávajúci sa zaväzuje, že všetky informácie, s ktorými príde do styku pri realizácii tejto zmluvy, resp. ktoré mu budú poskytnuté kupujúcim, bude považovať za prísne dôverné, bude dodržiavať mlčanlivosť o týchto informáciách a chrániť ich pred zverejnením pred tretími osobami.
- 9.2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 – „Technická a množstevná špecifikácia zmluvy“.
- 9.3. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné povinnosti považovať všetky povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
- 9.4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
- 9.5. Zmluvné strany po prečítaní textu tejto zmluvy zhodne prehlasujú, že textácii porozumeli a že uvedenú zmluvu uzatvorili na základe slobodnej vôle, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.
- 9.6. Zmluva vstúpi do platnosti a účinnosti dňom schválenia a podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 9.7. Pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak, budú sa vzájomné vzťahy oboch zmluvných strán riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Z. z. v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

V Bratislave, dňa: 16.8.2006

Kupujúci:

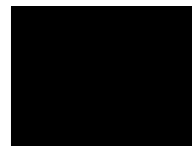


generálny riaditeľ sekcie IKT

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR
Špitálska č. 4,6,8
816 43 Bratislava
Štátna pokladnica 7000106819/8180
2

V Bratislave, dňa: 16.8.2006

Predávajúci:



Ing. Eugen Menyhart
predseda predstavenstva



ORGA-TRADE, a.s. ^④
Počítačové siete a komunikačné systémy
Račianska 188, 831 05 BRATISLAVA

Príloha č. 1: Technická a množstevná špecifikácia zmluvy

Cenová kalkulácia: MPSVaR

Predmet: Štruktúrovaný komunikačný systém

Objekt: Datacentrum, Bratislava

Časť: aktívne prvky

Dátum: 9.8.2006



Príloha č.1: Technická a množstevná špecifikácia zmluvy

Zákazka s nízkou hodnotou na dodávku Firewall CISCO PIX 515E s príslušenstvom

Názov	Množ. / mj	j/c práce [bez DPH]	j/c materiál [bez DPH]	Práce spolu [bez DPH]	Materiál spolu [bez DPH]
AKTÍVNE PRVKY					
PIX 515E-UR-FE Bundle (Chas, Unrestricted SW, 128MB, 6 FE, VAC+)	1 ks		224 850,00 Sk		224 850,00 Sk
PIX 515E FO-AA Bundle (SW, Act/Act FO License, VAC+, 6 FE)	1 ks		165 000,00 Sk		165 000,00 Sk
Systémové konfiguračné práce	1 ks	30 300,00 Sk		30 300,00 Sk	
spolu práce (bez DPH)		30 300,00 Sk			
spolu Materiál (bez DPH)		389 850,00 Sk			
spolu (práce + Materiál) bez DPH		420 150,00 Sk			
DPH 19%		79 828,50 Sk			
Spolu (vrátane DPH)		499 978,50 Sk			